

以弗所講道系列 (51)

The Book of Ephesians Series (51)

一個有基督的生命

A Life With Christ

以弗所書 4:20-24

## 以弗所書 4: 17-20

【新漢語】

---

<sup>17</sup>所以，我說，並且在主裡鄭重地說：  
你們不可再像外族人那樣行事為人，思想虛妄。  
<sup>18</sup>他們的心思受了蒙蔽，又因為自己裡面的無知，  
心裡剛硬，而與神的生命隔絕了。  
<sup>19</sup>他們既然已經麻木，就任憑自己淫亂放蕩，  
貪得無厭地行各種污穢的事。

.....

## 一個沒有基督的生命

### A Life Without Christ

---

1. 虛妄的心 v. 17
2. 心地昏昧 v. 18
3. 心裏剛硬 v. 18
4. 良心喪盡 v. 19

虛空→蒙蔽→剛硬→喪盡(麻木)

## 以弗所書 4: 21-24

【新漢語】

---

<sup>20</sup>但你們從基督所學的卻不是這樣。

<sup>21</sup>你們必定聽過他的事蹟，在他裡面領受了教導 -  
因為真理是在耶穌裡面 - <sup>22</sup>就是要除掉 ”舊人”；  
這 ”舊人” 屬於你們過去的生活方式，

順從著迷惑人心的私慾，日漸腐化；

<sup>23</sup>又要在心思意念上更新，<sup>24</sup>並要穿上 ”新人”，  
這 ”新人” 是照著神的形像創造的，  
有從真理而來的公義和聖潔。

## 以弗所書 4: 21-24

【新漢語】

20 但你們從基督所學的卻不是這樣。

21 你們必定聽過他的事蹟，在他裡面領受了教導 -  
因為真理是在耶穌裡面 - 22 就是要除掉 “舊人”；  
這 “舊人” 屬於你們過去的生活方式，

順從著迷惑人心的私慾，日漸腐化；

23 又要在心思意念上更新，24 並要穿上 “新人”，  
這 “新人” 是照著神的形像創造的，  
有從真理而來的公義和聖潔。

## 以弗所書 4: 21-24

【新漢語】

<sup>20</sup>但你們從基督所學的卻不是這樣。

<sup>21</sup>你們必定聽過他的事蹟，在他裡面領受了教導 -  
因為真理是在耶穌裡面 - <sup>22</sup>就是要除掉 ”舊人”；  
這 ”舊人” 屬於你們過去的**生活方式**，

順從著迷惑人心的私慾，日漸腐化；

<sup>23</sup>又要在**心思意念**上更新，<sup>24</sup>並要穿上 ”新人”，  
這 ”新人” 是照著神的形像創造的，  
有從真理而來的公義和聖潔。

## 一個有基督的生命 A Life With Christ

---

在基督裏，靠著基督，藉著基督：

In Christ, By Christ and Through Christ :

1. 要學習新的生活方式 vv. 20-22

To Learn A New Way of Life

2. 要讓心思意念被更新 vv. 23-24

To Be Renewed in Our Thinking

## 以弗所書 4: 21-24

【新漢語】

20 但你們從基督所學的卻不是這樣。

21 你們必定聽過他的事蹟，在他裡面領受了教導 -  
因為真理是在耶穌裡面 - 22 就是要除掉 “舊人”；  
這 “舊人” 屬於你們過去的生活方式，

順從著迷惑人心的私慾，日漸腐化；

23 又要在心思意念上更新，24 並要穿上 “新人”，  
這 “新人” 是照著神的形像創造的，  
有從真理而來的公義和聖潔。

# 以弗所書 4: 21-24

【新漢語】

<sup>20</sup>但你們從基督所學的卻不是這樣。

<sup>21</sup>你們必定聽過他的事蹟，在他裡面領受了教導 -  
因為真理是在耶穌裡面 - <sup>22</sup>就是要除掉 **”舊人”**；  
這 **”舊人”** 屬於你們過去的生活方式，

順從著迷惑人心的私慾，日漸腐化；

<sup>23</sup>又要在心思意念上更新，<sup>24</sup>並要穿上 **”新人”**，  
這 **”新人”** 是照著神的形像創造的，  
有從真理而來的公義和聖潔。

## 一個有基督的生命 A Life With Christ

---

在基督裏，靠著基督，藉著基督：

In Christ, By Christ and Through Christ :

1. 要學習新的生活方式 vv. 20-22

To Learn A New Way of Life

2. 要讓心思意念被更新 vv. 23-24

To Be Renewed in Our Thinking

## 1. 要學習新的生活方式 vv. 20-22

To Learn A New Way of Life

---

20 但你們從基督所學的卻不是這樣。  
21 你們必定聽過他的事蹟，在他裡面領受了教導 -  
因為真理是在耶穌裡面 - 22 就是要除掉 ”舊人” ；  
這 ”舊人” 屬於你們過去的生活方式，  
順從著迷惑人心的私慾，日漸腐化；

## 1. 要學習新的生活方式 vv. 20-22

### To Learn A New Way of Life

4:25-28 【新譯本】

25 所以，你們要除掉謊言，各人要與鄰舍說真話，  
因為我們彼此是肢體。

26 生氣卻不要犯罪；含怒不可到日落。

27 不可給魔鬼留地步。

28 偷竊的，不要再偷，卻要作工，親手作正當的事，  
使自己可以把所得到的，分給缺乏的人。

## 1. 要學習新的生活方式 vv. 20-22

To Learn A New Way of Life

---

4:29-30 【新譯本】

29 一句壞話也不可出口，  
卻要適當地說造就人的好話，使聽見的人得益處。

30 不可讓神的聖靈憂傷，  
因為你們受了他的印記，等候得贖的日子。

## 1. 要學習新的生活方式 vv. 20-22

### To Learn A New Way of Life

---

4:31-32 【新譯本】

31 一切苛刻、惱怒、暴戾、嚷鬧、毀謗，  
連同一切惡毒，都應當從你們中間除掉。

32 要互相友愛，存溫柔的心，  
彼此饒恕，就像神在基督裡饒恕了你們一樣。

# 1. 要學習新的生活方式 vv. 20-22

## To Learn A New Way of Life

5:3-4, 11, 18 【新譯本】

- 3 至於淫亂和任何污穢或貪心的事，在你們中間連提都不可提，才合聖徒的體統。
- 4 更不要講淫穢和愚妄的話，或下流的笑話，這些都與你們不相稱；卻要說感謝的話。
- 11 不要參與暗昧無益的事，倒要把它揭露出來，
- 18 不要醉酒，醉酒能使人放蕩亂性，卻要讓聖靈充滿。

## 2. 要讓心思意念被更新 vv. 23-24

### To Be Renewed in Our Thinking

---

<sup>23</sup> 又要在心思意念上更新，  
<sup>24</sup> 並要穿上“新人”，  
這“新人”是照著神的形像創造的，  
有從真理而來的公義和聖潔。

## 2. 要讓心思意念被更新 vv. 23-24

### To Be Renewed in Our Thinking

---

23 又要在心思意念上更新，

24 並要穿上”新人”，  
這”新人”是照著神的形像創造的，  
有從真理而來的公義和聖潔。

## 2. 要讓心思意念被更新 vv. 23-24

### To Be Renewed in Our Thinking

---

#### 哥林多後書 5:14-17

14 事實上，基督的愛催逼著我們，  
因為我們認定，一人既替眾人死了，眾人就都死了；  
15 他替眾人死了，是要使活著的人不再為自己活，  
而是為替他們死了又復活了的主而活。

## 2. 要讓心思意念被更新 vv. 23-24

To Be Renewed in Our Thinking

---

### 哥林多後書 5:14-17

<sup>16</sup> 因此，從今以後，我們不再按著肉體的觀點來認識人；雖然我們也曾按著肉體的觀點認識基督，但如今我們不再這樣認識他了。

<sup>17</sup> 因此，如果有人在基督裡，他就是新造的人；舊事已經過去，看啊，都變成新的了。

# 一個有基督的生命

## A Life With Christ

在基督裏，靠著基督，藉著基督：

In Christ, By Christ and Through Christ :

### 1. 要學習新的生活方式

To Learn A New Way of Life

### 2. 要讓心思意念被更新

To Be Renewed in Our Thinking